

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 16 (1898)

Heft: 320

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland nach durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3. — Etranger: un an fr. 22, 2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Ercheint in der Regel täglich und wird mit den Abendzügen verschickt.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédiée par les trains du soir.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Bei grösseren Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.	Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Rabais pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.		

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Schweizerischer Obstexport. — Pariser Weltausstellung. — Petroleum. — Commerce des vins et liqueurs en Russie. — Commerce extérieur de la France. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg.

1898. 19. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Verdan & Renfer** in Lyss, mit Zweigniederlassung in Biel (S. H. A. B. Nr. 38 vom 16. März 1883, pag. 286 und 287) ist nach bereits beendigter Liquidation erloschen. Die Zweigniederlassung in Biel ist ebenfalls erloschen.

Bureau Bern.

18. November. Inhaber der Firma **G. Bieson** in Bern ist Gottlieb Bieson, von Burgistein, in Bern. Natur des Geschäftes: Betrieb des Café du Commerce, Gerechtigkeitsgasse Nr. 74, Bern.

18. November. Inhaber der Firma **Jules Lehmann, Lith.** in Bern ist Julius Constantin Lehmann, von Obergrässly (Seeberg), in Bern. Natur des Geschäftes: Lithographie und Buchdruckerei. Geschäftslokal: Gerechtigkeitsgasse 79, Bern.

18. November. Inhaber der Firma **H. Suter-Bachmann** in Bern ist Hermann Suter, von Kölliken (Aargau), in Bern. Natur des Geschäftes: Comestibles, Kolonialwaren. Kramgasse 19, Bern.

Bureau Biel.

17. November. Inhaber der Firma **Emil Widmer** in Magglingen ist Emil Widmer, von Sumiswald, wohnhaft in Magglingen. Natur des Geschäftes: Restauration, Pension, Enzianbrennerei. Geschäftslokal: Magglingen.

17. November. Adolf Kaiser-Ritter, von Grellingen, und Oswald Probst-Ritter, von Langnau, beide wohnhaft in Biel, haben unter der Firma **Kaiser & Probst, Brasserie Seeland** mit Sitz in Biel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1898 ihren Anfang nimmt. Natur des Geschäftes: Betrieb der Brasserie Seeland auf der Ländte Biel. Geschäftslokal: Ländte Biel.

Bureau Burgdorf.

16. November. Die Firma **Frau Hänni** in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 49 vom 6. April 1883, pag. 375) ist infolge Aufgabe des Geschäftes und wegen Wegzugs erloschen.

16. November. Die Firma **S. Haller** in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 98 vom 29. Juni 1883, pag. 782) hat die Schreibmaterialienhandlung aufgegeben. Natur des Geschäftes bleibt einzig: Buchdruckerei.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Belle (district de la Gruyère).

1898. 17 novembre. La raison **Piccaud Alphonse** (F. o. s. du c. du 27 octobre 1895), transfère son siège de Corbières à Villarvolard. Genre de commerce: Desservance de l'Auberge du Renard. Bureau: Au Village.

18 novembre. Le chef de la maison **Lucien Seydoux**, à Charmey, est Lucien Seydoux, feu Nicolas, au dit lieu. Genre de commerce: Exploitation de l'Auberge des XIX cantons, à la Tzintre, rière Charmey. Bureau: à la Tzintre, commune de Charmey.

Bureau de Fribourg.

19 novembre. La société en commandite **G. Théraulaz & Cie**, à Fribourg (F. o. s. du c. 1895, page 390), est dissoute. Sa raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la nouvelle maison «G. Théraulaz & Cie». La procuration conférée à Hubert Weck, à Fribourg (F. o. s. du c. 1898, page 272), est éteinte.

Gustave Théraulaz, et Hubert Weck, de Fribourg, y domiciliés, ont constitué en cette ville, sous la raison sociale **G. Théraulaz & Cie**, **Entrepôt de Fribourg**, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} juillet 1898 et qui a repris l'actif et le passif de la société en commandite «G. Théraulaz & Cie», radiée. Genre de commerce: Commission, expédition, camionnage, entrepôts de marchandises, céréales en gros, camionnage officiel de la compagnie des chemins de fer du Jura-Simplon. Bureaux: Rue de Romont n° 267. La maison «G. Théraulaz & Cie» donne procuration à Joseph Baumgartner, de Wattwyl (St-Gall), domicilié à Fribourg.

19 novembre. Le chef de la maison **Mario Conus**, à Antigny, est Marie née Oberson, épouse de Marcelin Conus, de Blessens, domiciliée à Antigny. Genre de commerce: Exploitation agricole, commerce de fromage.

Bureau Tafers (Bezirk Sems).

18. November. Inhaberin der Firma **Mischler Rosette** in Tasberg ist Rosette Mischler, geb. Wasem, Ehefrau des Gottlieb, von Wahlern (Bern), wohnhaft in der Neumatt, Gde. St. Ursen. Natur des Geschäftes: Sägerei und Holzhandel. Geschäftslokal: Säge Tasberg. Die Inhaberin erteilt Prokura dem Gottlieb Mischler, des Johannes sel. Solm. in Tasberg; **216 2**

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten.

1898. 21. November. Die Firma **H. Kummel & Co.**, elektrotechnische Werkstätte und Installationsgeschäft in Aarau (S. H. A. B. 1894, pag. 868, und 1895, pag. 1187) hat ihre Zweigniederlassung in Olten aufgegeben; die Firma «H. Kummel & Co.» in Olten ist daher erloschen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1898. 19. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Schweizerische Gasgesellschaft**, mit dem Sitze in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 263 vom 19. Oktober 1897, pag. 1079), hat in der Generalversammlung vom 19. August 1898 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderung der im genannten Blatt publizierten Tatsachen getroffen: Die Gesellschaft hat nimmehr zum Zweck: a. Die Erlangung von Konzessionen zum Bau und Betrieb von Anstalten zur Erzeugung von Gas und Elektrizität zur Beleuchtung, Heizung und zur Verwendung zu technischen Zwecken aller Art; b. den Kauf oder die pachtweise Uebernahme schon bestehender Gas- und Elektrizitätswerke, sowie deren Wiederverkauf; c. die Beteiligung an schon bestehenden, oder neu zu errichtenden derartigen Anstalten; d. den Bau, ohne Betriebsübernahme solcher Anstalten für Ortschaften, Gesellschaften oder Privaten; e. die Fabrikation der für Gas- und Elektrizitätswerke nötigen Apparate und Werkzeuge; f. die Ausbeutung der Nebenprodukte und den Handel mit solchen; g. die Erstellung von Gas- und Wasserleitungen; h. die Ausführung von Installationen aller Art. Für die Besorgung der laufenden und die Vorbereitung oder Einleitung weiterer Geschäfte bestellt der Verwaltungsrat eine Direktion, bestehend aus zwei bis drei Mitgliedern. Die Mitglieder der Direktion führen kollektiv, je zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift der Gesellschaft. Die Direktion besteht zur Zeit aus: Karl Bänninger-Arbenz, Ingenieur, von Andelfingen (Zürich); Oskar Ziegler, Oberst, von Schaffhausen, und Hugo Debach, von Stuttgart (Württemberg), alle in Schaffhausen. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Die Unterschrift des Generaldirektors, Hermann Stierlin, ist mit dem 30. September 1898 erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1898. 17. November. Inhaber der Firma **F. Da Rugna** in Sitterdorf ist Fioravante Da Rugna, von Lamou (Italien), wohnhaft in Sitterdorf. (Quincailleriewaren).

18. November. Unter der Firma **Sennereigenossenschaft Affeltrangen-Zetikon** hat sich, mit Sitz in Affeltrangen, eine Genossenschaft gebildet, welche die möglichst vorteilhafte Verwertung der Milch des Viehstandes ihrer Mitglieder durch den Betrieb einer Käseerei zum Zwecke hat. Die Statuten sind unterm 28. August 1898 beraten und unterm 2. Oktober 1898 von der Genossenschaftsversammlung definitiv festgestellt worden. Die Mitgliedschaft wird durch schriftliche Anmeldung beim Präsidenten und Genehmigung durch die Genossenschaft erworben und ist unentgeltlich; es haftet dagegen jedes Mitglied für 10 Jahre. Der Austritt ist nach Erfüllung nachfolgender Verpflichtungen und nach vorheriger dreimonatlicher Kündigung auf Ende eines Geschäftsrechnungsjahres (1. Mai bis 30. April) gestattet. Die Einzahlungen betragen je Fr. 8 jährlich und sind je per Quartal mit Fr. 2 zu leisten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften sämtliche Genossenschafter solidarisch. Ermöglichen die jährlichen Einnahmen, wie Einzahlungen der Genossenschafter und der Hüttenzins des Käses etc. nach Bestreitung sämtlicher laufender Bedürfnisse und nach Amortisation eines Teiles der Genossenschaftsschulden, dessen Höhe durch die Genossenschaftsversammlung festgesetzt wird, einen Vorschlag, so haben sämtliche Genossenschafter gleichmässigen Anteil. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen mit rechtsverbindlicher Wirkung durch die Thurgauer Zeitung in Frauenfeld. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Genossenschaftsversammlung und b. der aus 5 Mitgliedern bestehende Vorstand. Der Vorstand wird alle 3 Jahre in geheimer Abstimmung gewählt, wobei jedoch die bisherigen Mitglieder sofort wieder wählbar sind. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident und der Aktuar durch kollektive Zeichnung. Vertreter der Genossenschaft ist der Vorstand. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Albert Ruegger, z. Schaffli, Präsident, von Schönholzerseweilen; Jos. Anton Hug, Posthalter, Aktuar, von Affeltrangen; Adolf Hugentobler, Landwirt, Kassier, von Henau (St. Gallen); Jos. Hug, Vater, Schreiner, von Affeltrangen, und Albert Dulli, von Lommis, als Beisitzer; alle wohnhaft in Affeltrangen.

18. November. Die Firma **Julius Straub**, Manufakturwaren, in Arbon (S. H. A. B. Nr. 8 vom 24. Januar 1883, pag. 56, und Nr. 164 vom 29. Juli 1891, pag. 666), ist infolge Konkurses des Inhabers von Amteswegen gestrichen worden.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Yverdon.

1898. 18 novembre. La raison **L. Glauser-Sigrist**, à Yverdon (F. o. s. du c. des 4 février 1891, page 94, et 16 mars 1893, page 257), est radiée pour cause de remise de commerce.

Neuchâburg — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1898. 16 novembre. La société en nom collectif **Thomas et Koch**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 25 septembre 1897, n° 243), est dissoute ensuite de la sortie de Charles Thomas. La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Paul Koch», à La Chaux-de-Fonds.

16 novembre. Le chef de la maison **Paul Koch** à La Chaux-de-Fonds, est Paul Koch, de Naumburg (Prusse), à La Chaux-de-Fonds; la maison reprend l'actif et le passif de la société «Thomas & Koch» qui est radiée. Genre de commerce: Lithographie, imprimerie. Bureaux: 32, Rue Jaquet Droz.

18 novembre. Le chef de la maison **Alfred Schiffmann**, à La Chaux-de-Fonds, est Alfred Schiffmann, de Homburg (Berne), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Fabrication de cadrans. Bureaux: 25, Rue des Tourelles.

18 novembre. Le chef de la maison **Georges Arnold Dubois**, à La Chaux-de-Fonds, est Georges-Arnold Dubois, du Locle, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Imprimerie. Bureaux: 6 a, Rue Jaquet Droz.

Genf — Genève — Ginevra

1898. 18 novembre. Aux termes de deux actes passés par M^e H. Maquemer, notaire, à Genève, les 25 octobre et 9 novembre 1898, et sous la dénomination de **Société de la Salle de la Prairie**, il a été constitué une société anonyme ayant pour objet la construction et la possession d'une salle de cultes et de conférences qui ne pourra être affectée qu'à des réunions n'ayant rien de contraire aux principes évangéliques. Sa durée est indéterminée. Le fonds capital est fixé à dix-huit mille cent francs (fr. 18,100), divisé en 181 actions de fr. 100 chacune, nominatives. Le capital est en entier souscrit et versé. La société est administrée par un conseil d'administration de trois à cinq membres. Le premier conseil d'administration est de quatre membres qui sont: Alexandre Bernoud, Ernest Maurin, Jacques-François Dunand, et Jean-François Séchehaye, tous à Genève. Pour les actes à passer et les signatures à donner, le conseil d'administration est valablement représenté par un délégué porteur d'un extrait de registres, ou par la majorité de ses membres. Les publications émanant de la société ont lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle de Genève.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Liste der Muster und Modelle. — Liste des dessins et modèles.

1. Hälfte November 1898. — 1^{re} quinzaine de novembre 1898.

Hinterlegungen. — Dépôts.
5525-5553.

- Nr. 5525. 1. November 1898, 5 1/4 Uhr p. — Versiegelt. — 16 Muster. — Hutgeflechte. — **Jos. Hälter**, Mellingen (Schweiz).
- Nr. 5526. 2. November 1898, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 10 Muster. — Hutgeflechte. — **Louis Salzmänn**, Othmarsingen (Schweiz). Vertreter: C. Hanslin & Co, Bern.
- Nr. 5527. 27. Oktober 1898, 6 1/2 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Elektrischer Heizofen für Tramwaywagen. — **H. Kummeler & Co**, Aarau (Schweiz.) Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Nr. 5528. 2. November 1898, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 50 Muster. — Stickereien von Seide und Baumwolle. — **J. Grob-Scherrer**, Ebnetal (Schweiz).
- Nr. 5529. 3. November 1898, 3 Uhr p. — Offen. — 13 Muster. — Stickereien. — **Fritz Hefty**, Gossau (Schweiz).
- Nr. 5530. 31. Oktober 1898, 1 Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Telefon-Abonnenten-Verzeichnis. — **Polygraphisches Institut A. G.**, Zürich (vormals **Brunner & Hauser**), Zürich IV (Schweiz).
- Nr. 5531. 4. November 1898, 4 1/4 Uhr p. — Offen. — 5 Modelle. — Verpackungen für Waren. — **William Prym, Ges. m. beschr. Haftung**, Berlin (Deutschland). Vertreter: C. Hanslin & Co, Bern.
- Nr. 5532. 5. November 1898, 11 1/2 Uhr a. — Offen. — 1 Modell. — Grabnummer-Pflocke. — **Hans Emeh**, Bern (Schweiz).
- Nr. 5533. 5. November 1898, 8 Uhr p. — Offen. — 2 Muster. — Verschiedenartig gefärbte Seidenbänder. — **J. B. Stäger**, Villmergen (Schweiz).
- Nr. 5534. 5. November 1898, 12 h. m. — Cacheté. — 1 modèle. — Mouvement de montre. — **Colomb & Balmer**, Genève (Suisse).
- Nr. 5535/5536. 1. November 1898, 1 Uhr p. — Versiegelt. — 2 Depots zu 50 Mustern. — Stickereien. — **Meyer-Kreis**, Flawyl (Schweiz).
- Nr. 5537. 1. November 1898, 1 Uhr p. — Versiegelt. — 41 Muster. — Stickereien. — **Meyer-Kreis**, Flawyl (Schweiz).
- Nr. 5538. 9. November 1898, 5 1/2 Uhr p. — Offen. — 3 Muster. — Imitierte Strohplatten aus Seide. — **A. Hock Sohn**, Schiltigheim (Deutschland). Vertreter: C. Hanslin & Co, Bern.
- Nr. 5539. 9. November 1898, 2 Uhr p. — Versiegelt. — 50 Muster. — Seiden- und Garnstickereien (sog. Dentelles). — **Arnold Hufenus**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 5540. 10. November 1898, 2 1/2 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Ketten-schmierapparat für Fahrräder und ähnliche Getriebe. — **Dr. R. Butts-häuser**, Bern (Schweiz).
- Nr. 5541. 10. November 1898, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 49 Muster. — Stickereien. — **Gebrüder Alder**, Herisau (Schweiz).
- Nr. 5542. 22. Oktober 1898, 5 Uhr p. — Offen. — 22 Muster. — Postkarten. — **E. A. Wüthrich**, Art Institut, Zürich (Schweiz).
- Nr. 5543. 11. November 1898, 8 h. p. — Ouvert. — 3 modèles. — Boîtes de montres, cadrans de montres, emballage de montres. — **Emile Picard**, Besançon (France). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.
- Nr. 5544. 12. November 1898, 11 Uhr a. — Offen. — 1 Muster. — Etikette. — **Ph. Geelhaar**, Bern (Schweiz).
- Nr. 5545. 11. November 1898, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 8 Muster. — Plattstichgewebe. — **Leonhard Graf**, Herisau (Schweiz).
- Nr. 5546/5555. 11. November 1898, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 10 Depots zu 50 Mustern. — Stickereien. — **Naef frères**, Flawyl (Schweiz).
- Nr. 5556. 15. November 1898, 9 Uhr a. — Offen. — 50 Modelle. — Buchdruck-Vignetten. — **Budhard'sche Gießerei**, Offenbach a. M. (Deutschland). Vertreter: J. J. Klopfenstein (Bern).

Verlängerungen. — Prolongations.

- Nr. 736. 30. Oktober 1893, 8 Uhra. — (III. Periode 1898/1903). — 1 Modell. — Uhren-Kaliber. — **Gebrüder Schild & Co**, Grenchen (Schweiz); registriert den 4. November 1898.
- Nr. 745. 6. November 1893, 5 1/4 Uhr p. — (III. Periode 1898/1903). — 2 Modelle. — Behälter für Uhrenöl. — **Koch & Co**, Elberfeld (Deutschland). Vertreter: C. Hanslin & Co, Bern; registriert den 3. November 1898.
- Nr. 780. 25. November 1893, 6 1/2 h. p. — (III. Periode 1898/1903). — 1 modèle. — Calibre de montre. — **Moeri & Jeanneret**, St-Imier (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève; enregistrement du 10 novembre 1898.
- Nr. 3122. 6. April 1896, 8 1/2 Uhr a. — (II. Periode 1898/1901). — 1 Modell von 3. — Blechwaren. — **W. Egloff & Co**, Turgi (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich; registriert den 9. November 1898.
- Nr. 3123. 6. April 1896, 8 1/2 Uhr a. — (II. Periode 1898/1901). — 14 Modell von 15. — Blechwaren. — **W. Egloff & Co**, Turgi (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich; registriert den 9. November 1898.
- Nr. 3124. 6. April 1896, 8 1/2 Uhr a. — (II. Periode 1898/1901). — 7 Modelle von 12. — Blechwaren. — **W. Egloff & Co**, Turgi (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich; registriert den 9. November 1898.
- Nr. 3626. 15. September 1896, 8 h. a. — (II. Periode 1898/1901). — 1 dessin. — Etiquettes pour boîtes à musique. — **L. Magnenat & fils**, Lausanne (Suisse); enregistrement du 14 novembre 1898.
- Nr. 3651. 1. Oktober 1896, 7 1/4 Uhr p. — (II. Periode 1898/1901). — 18 Modelle. — Rohrmöbel. — **Carl Siegrist**, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel; registriert den 10. November 1898.
- Nr. 3666. 8. Oktober 1896, 5 1/4 h. p. — (II. Periode 1898/1901). — 2 dessins. — Album pour timbres microphotographiques. — **Baillet d'Estivaux**, Châteauroux (France). Mandataire: Ed. v. Waldkirch, Berne; enregistrement du 3 novembre 1898.
- Nr. 3714. 19. Oktober 1896, 8 Uhr a. — (II. Periode 1898/1901). — 1 Modell. — Geschnitztes Spielzeug. — **Johann Ruof**, Hofstetten bei Brienz (Schweiz); registriert den 4. November 1898.
- Nr. 3814. 5. November 1896, 7 1/4 Uhr p. — (II. Periode 1898/1901). — 15 Modelle. — Grabsteine. — **Louis Wethli**, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich; registriert den 8. November 1898.
- Nr. 3832. 10. November 1896, 5 1/2 Uhr p. — (II. Periode 1898/1901). — 1 Muster. — Bandgeflecht für Korbwaren und Rohrmöbel. — **Minet-Zimmermann**, Klingnau (Schweiz). Vertreter: C. Hanslin & Co, Bern; registriert den 11. November 1898.
- Nr. 3877. 26. November 1896, 11 1/2 Uhr a. — (II. Periode 1898/1901). — 3 Modelle. — Kettengerüsthalter-Bestandteile. — **Albin Kühn**, Heidelberg (Deutschland). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern; registriert den 4. November 1898.

Löschungen. — Radiations.

- Nr. 3566. 1. September 1896. — 48 Muster. — Stickereien.
- Nr. 3567. 1. September 1896. — 4 Modelle. — Sicherheitsplatten für Rasiermesser und Rasierhöbel.
- Nr. 3568. 1. September 1896. — 25 Muster. — Geflechte.
- Nr. 3569/3576. 2. September 1896. — 8 Depots zu 50 Mustern. — Stickereien.
- Nr. 3577. 2. September 1896. — 3 Muster. — Tambourierte Rideaux.
- Nr. 3578. 2. September 1896. — 1 modèle. — Roue de cylindre pour échappement de montres.
- Nr. 3579. 4. September 1896. — 2 Modelle. — Cigarrenverpackung.
- Nr. 3580. 5. September 1896. — 50 Muster. — Geflechte für Hüte.
- Nr. 3581. 5. September 1896. — 50 Muster. — Geflechte für Hüte.
- Nr. 3582/3586. 5. September 1896. — 5 Depots zu 50 Mustern. — Gestickte Spitzen.
- Nr. 3587/3592. 5. September 1896. — 6 Depots zu 50 Mustern. — Gestickte Besatzartikel.
- Nr. 3593. 5. September 1896. — 50 Muster. — Façonnierte Buntgewebe.
- Nr. 3594/3603. 5. September 1896. — 10 Depots zu 50 Mustern. — Stickereien.
- Nr. 3604/3608. 7. September 1896. — 5 Depots zu 50 Mustern. — Cottonne (Vichy).
- Nr. 3609. 7. September 1896. — 6 modèles. — Couronnes pour montres.
- Nr. 3610. 7. September 1896. — 33 Muster. — Hutgeflechte.
- Nr. 3614. 12. September 1896. — 50 Muster. — Hutgeflechte.
- Nr. 3615. 14. September 1896. — 1 modèle. — Calibres pour montres.
- Nr. 3616/3620. 15. September 1896. — 5 Depots zu 50 Mustern. — Mechanische Stickereien.

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.
Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Maktive Zirkulation Circulation active	Totaler Barvorrat Encaisse totale	Ungedeckte Zirkulation Circul. non couv.	Verflg. Barvorrat Encaisse dispon.
1897				
Durchschnitt - Moyenne	185,796	99,975	85,820	20,209
Maxima	211,590	107,129	107,816	28,272
Minima	172,877	94,868	75,690	14,818
1898				
1-3. Quartal - trimestre.				
Durchschnitt - Moyenne	190,061	108,688	96,423	22,059
Maxima	204,180	106,492	99,422	25,818
Minima	188,169	99,948	78,404	18,154
4. Quartal - 4^e trimestre.				
1. Oktober - 1 ^{er} octobre	201,689	104,226	97,418	19,877
8. Oktober - 8 octobre	200,805	104,361	96,954	19,907
15. Oktober - 15 octobre	201,187	105,659	96,568	20,870
22. Oktober - 22 octobre	201,872	105,597	96,775	20,160
29. Oktober - 29 octobre	205,818	107,039	98,719	20,407
5. November - 5 novembre	208,442	106,319	103,128	18,248
12. November - 12 novembre	218,659	106,685	106,974	17,628
19. November - 19 novembre	206,681	106,672	99,959	17,926

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 19. November 1898.
 Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 19 novembre 1898.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central			Noten anderer schweiz. Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses	Uebrige Kassabestände Autres valeurs en caisse		Total		
		Emission	Circulation	Gesetzliche Notendeckung 40 % der Circulation Couverture légale des billets 40 % de la circulation	Frei verfügbarer Teil Partie disponible	Cl.		Fr.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	14,000,000	18,934,850	5,578,940	1,050,440	—	1,927,650	39,974	73	8,592,004	73	
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	2,000,000	1,998,100	797,240	141,798	70	104,450	8,063	05	1,061,551	75	
3	Kantonalbank von Bern, Bern	20,000,000	19,521,400	7,808,560	2,390,870	—	1,204,550	69,295	16	11,413,705	16	
4	Banca cantonale ticinese, Bollinzona	2,000,000	1,992,150	796,860	64,384	—	30,250	1,352	01	963,846	01	
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	18,000,000	17,911,800	7,164,520	978,445	20	1,144,800	17,280	83	9,905,046	08	
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	1,000,000	994,200	397,680	44,855	—	6,050	1,868	27	449,948	27	
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	5,000,000	4,857,700	1,943,080	378,663	76	1,341,650	86,012	91	3,749,406	67	
8	Aargauische Bank, Aarau	4,000,000	3,908,450	1,563,880	312,682	41	396,800	4,176	18	2,277,038	54	
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	1,000,000	977,250	890,900	77,160	44	284,150	68,021	56	815,232	—	
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,000,000	1,991,850	796,740	221,751	30	44,200	120,929	21	1,188,620	51	
11	Thurgauische Hypothekbank, Frauenfeld	1,000,000	995,250	898,100	181,215	45	189,800	39,974	35	756,115	80	
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	4,000,000	3,973,000	1,589,200	484,627	10	139,850	9,028	45	2,172,105	55	
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	6,000,000	5,918,250	2,867,300	507,860	—	511,100	220,806	79	3,860,066	79	
14	Banque du Commerce, Genève	22,000,000	21,675,300	8,670,120	1,014,760	—	410,750	24,408	50	10,120,038	50	
15	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisau	3,000,000	2,995,700	1,198,280	180,668	44	164,600	6,496	83	1,550,043	27	
17	Bank in Basel, Basel	24,000,000	23,710,550	9,484,220	1,871,870	—	452,800	13,586	16	11,821,976	16	
18	Bank in Luzern, Luzern	5,000,000	4,970,600	1,988,240	541,898	50	102,250	75,702	67	2,707,591	17	
19	Banque de Genève, Genève	4,600,000	4,322,100	1,728,840	383,600	30	341,600	95,356	85	2,499,297	15	
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	30,000,000	28,375,100	11,350,040	4,036,418	21	2,356,050	206,919	90	17,949,428	11	
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	2,500,000	2,492,600	997,040	189,538	74	158,550	8,775	97	1,358,904	71	
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,000,000	980,200	392,060	113,080	—	113,100	3,894	35	622,154	35	
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	12,000,000	10,893,250	4,357,300	657,009	73	1,562,000	149,814	36	6,726,124	09	
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,600,000	1,469,250	587,700	97,195	—	41,200	3,879	77	729,974	77	
28	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans	1,000,000	993,650	397,460	78,465	—	46,650	3,744	68	521,319	68	
30	Banque cantonale neuchâtoise, Neuchâtel	8,000,000	7,975,000	3,190,000	181,735	78	341,350	9,249	63	3,722,835	41	
31	Banq. commerciale neuchâtoise, Neuchâtel	8,000,000	7,968,050	3,185,220	217,666	90	184,650	6,076	20	3,543,613	10	
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	2,500,000	2,488,850	995,540	390,411	76	339,150	16,562	64	1,741,654	40	
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	2,500,000	2,492,900	997,180	44,885	—	90,150	9,754	65	1,141,449	65	
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	5,000,000	4,978,600	1,889,440	441,454	28	698,700	31,572	72	3,156,167	—	
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	1,000,000	989,750	395,900	63,585	—	27,950	2,340	87	489,725	87	
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	3,000,000	2,961,950	1,184,780	309,506	—	70,400	22,420	28	1,587,106	28	
37	Credito Ticinese, Locarno	2,250,000	2,241,800	896,640	80,180	—	42,150	37,029	37	1,065,999	37	
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	5,000,000	4,944,500	1,977,800	150,175	—	301,350	18,182	46	2,447,507	46	
39	Zuger Kantonalbank, Zug	1,000,000	988,500	395,400	100,605	—	87,400	7,219	64	590,624	64	
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	2,000,000	1,998,850	799,540	163,620	—	31,600	46,494	84	1,041,254	84	
		226,850,000	* 221,865,600	88,746,240	17,925,630	—	15,284,700	1,548,897	74	128,455,467	74	
Staud am 12. November 1898		226,750,000	222,903,000	89,161,200	17,523,490	—	9,244,250	1,608,857	68	117,587,797	68	
Etat au 12 novembre		+ 100,100	- 1,087,400	- 414,960	+ 402,140	—	+ 5,990,450	- 59,959	89	+ 5,917,670	11	

* Wovon in Abschnitten von Fr. 1000 Fr. 15,623,000 Ausgewiesene Zirkulation Fr. 221,865,600. — Noten in Händen Dritter Billets en mains de tiers Fr. 206,630,900. — Gold — Or Fr. 95,174,430. — Silber — Argent 11,497,440. — * Dont en coupures de . . . 100 „ 125,255,300 Noten in Kassa der Banken Billets chez les banques „ 15,284,700. — Gesetzhliche Barschaft. „ 106,671,870. — Espèces légales en caisse „ * Encaisse métallique Fr. 106,671,870. — 50 „ 51,356,800 Noten in Händen Dritter Billets en mains de tiers Fr. 206,630,900. — Circulation non couverte Fr. 99,959,030. — Stand am 12. November 1898 Fr. 213,653,750. — Fr. 106,974,060. — Fr. 106,684,690. —

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.

Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 19. November 1898. — Du 19 novembre 1898.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi							Total
			Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses	Checks, inamt 4 Tagen fällige Depots u. Kassascheine von Banken Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 4 jours	Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois			Schweiz. Staatsbankenscheine, Obligationen und Coupons Bons de caisse d'émission suisses, obligations de dités états et leurs coupons	Total	
					Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse	Ausland-Wechsel Effets sur l'étranger	Lombard-Wechsel Avances sur nantissement			
5	Bank in St. Gallen	18,000,000	1,144,800	—	7,682,118. 17	125,495. 40	3,819,701. —	—	12,772,114. 57	
14	Banque du Commerce, à Genève	22,000,000	410,750	2,562. 80	10,890,980. 40	—	2,096,000. —	* 3,570,490. —	16,970,183. 20	
17	Bank in Basel	24,000,000	452,800	—	8,677,935. 18	972,269. 60	10,306,060. —	—	20,409,064. 78	
19	Banque de Genève	4,600,000	341,800	—	8,094,102. 50	25,213. 25	1,244,991. 85	547,380. —	10,263,267. 60	
81	Banque commerciale neuchâtoise	8,000,000	134,650	—	6,787,193. 84	44,752. 77	496,850. —	—	7,448,446. 61	
Staud am 12. November 1898		76,600,000	2,484,800	2,562. 80	42,111,730. 09	1,167,731. 02	17,963,602. 86	4,117,850. —	67,848,076. 76	
Etat au 12 novembre		76,600,000	1,424,250	2,203. 60	42,709,165. 61	1,404,047. 22	18,042,759. 05	4,117,850. —	67,700,275. 48	
		—	+ 1,060,350	+ 359. 20	- 597,485. 52	- 286,816. 20	- 79,156. 20	—	+ 147,801. 28	

Nr.	Firma Raison sociale	Aktiven — Actif				Passiven — Passif			
		Gesetzliche Barschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzes Couverture d. billets suiv. l'art. 15 de la loi	Uebrige kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Noten-Zirkulation Billets en circulation	In Inngst. 3 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel-Schulden Engagements sur effets de change	Total
5	Bank in St. Gallen	8,142,965. 20	12,772,114. 57	588,759. 54	21,498,839. 31	17,911,800	908,964. 85	—	18,820,264. 85
14	Banque du Commerce, à Genève	9,684,880. —	16,970,183. 20	1,467,764. 20	28,122,827. 40	21,675,300	1,828,037. 50	—	38,503,837. 50
17	Bank in Basel	11,365,590. —	20,409,064. 78	1,461,587. 09	38,226,241. 87	28,710,550	4,074,651. 73	—	27,785,201. 78
19	Banque de Genève	2,082,340. 80	10,263,267. 60	—	12,815,607. 90	4,322,100	23,761. 50	—	4,845,861. 50
81	Banque commerciale neuchâtoise	8,402,888. 90	7,448,446. 61	82,476. 77	10,878,810. 28	7,968,050	340,276. 87	—	8,308,326. 87
Staud am 12. November 1898		34,848,662. 40	67,848,076. 76	3,545,587. 60	106,042,826. 76	75,582,800	7,175,692. 45	—	82,757,992. 45
Etat au 12 novembre		34,848,870. 90	67,700,275. 48	3,158,754. 34	105,568,900. 72	75,684,750	7,381,984. 24	—	83,016,684. 24
		- 46,208. 50	+ 147,801. 28	+ 386,833. 26	+ 488,426. 04	- 102,450	- 156,241. 79	—	- 258,691. 79

† Ohne Fr. 19,414. 74 Salden aus dem nicht tarifierten fremden Wäsen. — † Sans fr. 19,414. 74 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.
 * Wovon Fr. 2,870,490 in Wertschriften als Ergänzung der Notendeckung beim Depositentamt des Kantons Genf hinterlegt.
 * Dont fr. 2,870,490 en effets publics déposés à la caisse de consignation du canton de Genève en garantie complémentaire de son émission de billets.
 19. November 1898. — Offizieller Diskontsatz schweizerischer Emissionsbanken: 5 %, gültig seit 25. Oktober 1898.
 19 novembre 1898. — Taux d'escompte officiel de banques d'émission suisses: 5 %, valable depuis le 25 octobre 1898.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Schweizerischer Obstexport.

Im Herbst 1898 ist, wie das eidg. Bureau für Handelsstatistik uns mitteilt, mehr frisches Obst aus der Schweiz exportiert worden, als in irgend einem früheren Jahre. Von älteren Jahrgängen sind nur 1874 mit 248,790 q und 1884 mit 220,372 q Obstexport bemerkenswert. Die Reihenfolge der Jahrgänge seit 1885 nach der Ausfuhrmenge ist folgende:

Jahr	Menge q	Wert per q Fr.	Menge q	Wert per q Fr.
1892	444,007	10.80	1596	153,463
1890	425,907	10. —	1859	109,312
1888	383,533	5.22	1855	80,800
1893	291,486	5.83	1867	76,638
1886	270,623	11. —	1895	64,620
1891	270,128	10.67	1897	31,694
1894	214,179	9.72		22.78

In den vier günstigsten Exportjahren hat sich der Export nach dem Auslande wie folgt entwickelt:

Monat	1898		1890		1892		1895	
	Menge q	Wert Fr.	Menge q	Wert Fr.	Menge q	Wert Fr.	Menge q	Wert Fr.
Jan.-August	2,516	75,898	6,265	158,009	8,351	164,895	2,357	75,261
September	8,563	102,767	26,049	252,858	89,398	726,055	59,730	450,965
Oktober	165,215	788,976	312,456	2,919,834	303,890	3,211,977	539,996	4,982,866
November	154,081	766,472	56,257	704,283	39,007	558,340		
Dezember	53,158	272,690	24,861	300,535	9,861	186,833		
Jahres-Gesamt	883,538	2,001,248	1,425,907	4,885,619	444,007	4,797,100		

Der Mittelwert der Ausfuhr pro Oktober 1898 stellt sich auf Fr. 9.23 per 100 kg; nach Deutschland giengen 528,361 q, nach den übrigen Ländern nur 11,635 q.

Verschiedenes. — Divers.

Pariser Weltausstellung. Meldungen des amerikanischen General-Kommissärs für die Pariser Weltausstellung zufolge, sind für amerikanische Aussteller 210,000 Quadratfuss Raum bewilligt worden. Hiervon werden 12,000 Quadratfuss für die Ausstellung von Schulrichtungen, Wissenschaft und Künste verwendet werden; 59,000 Quadratfuss für Maschinen im allgemeinen und elektrische Apparate; 24,000 Quadratfuss für Ackerbauprodukte und Nahrungsmittel; 4000 Quadratfuss für Gartenbau; 4000 Quadratfuss für die Forst-, Jagd- und Fischerei-Ausstellung; 8700 Quadratfuss für die Ausstellung von Grubenbau- und Grubengeräten; 37,000 Fuss für Möbel, Dekoration von Gebäuden, Textilartikeln, Kleidungsstücke u. s. w.; 6000 Quadratfuss für die Armee und die Marine; 5000 Quadratfuss für chemische Industrie; 10,000 Quadratfuss für bildende Künste etc. Die Bewilligung von weiteren 10,000 Fuss steht in Aussicht. Es laufen noch immer zahlreiche Gesuche um Ausstellungsraum von den angesehensten und bedeutendsten Fabrikanten der Vereinigten Staaten ein. Ausser dem Grund und Boden für ein Regierungs-Ausstellungsgebäude ist ein solcher für einen Ackerbau-Pavillon bewilligt worden, in welchem Ackerbau-Geräte und -Maschinen aufgestellt werden sollen. Ausserdem soll auf dem Ausstellungsplatze eine amerikanische Eisenbahn in miniature gebaut und in Betrieb gesetzt werden.

Petroleum. Hierüber schreibt Al. Jahn in Hamburg unter dem 19. November: Am Mittwoch dieser Woche überraschte uns Amerika für raffiniertes Petroleum mit 0.10 Cents niedrigeren Notierungen. Dieser Rückgang wirkte auf den Markt sehr depressierend, indem man die Möglichkeit eines Rückganges bei der fortgesetzten Besserung kaum in Erwägung gezogen hatte. Alle Welt wollte hier darauf verkaufen, doch es fehlte zu raisonnablen Preisen an Käufern für grössere Quantitäten. Inzwischen hat sich die Stimmung, da von Amerika kein weiterer Rückgang gemeldet ist, hier wieder wesentlich beruhigt und zu den niedrigst bezahlten Preisen sind jetzt vergeblich Käufer am Markte.

Es ist uns nicht recht verständlich, wie sich der Petroleumhandel durch diesen kleinen Rückgang drüben in Amerika hier hat einschüchtern lassen können, wie es in Wirklichkeit der Fall gewesen ist. Man sollte es kaum für möglich halten, dass der Handel nach den Erfahrungen, welche derselbe in den letzten Jahren gemacht hat, noch immer nicht klug geworden ist. Unserem Dafürhalten nach handelt es sich bei dem Rückgang drüben wieder um ein Manöver des Herrn Rockefeller, welches bezweckt, die Spekulanten von dem Artikel fernzuhalten, sich grössere Vorräte hinzulegen. Unverkennbar hat Herr Rockefeller in diesem Jahre die Erreichung dieses Zieles durch seine Taktik angestrebt und in wie glänzender Weise ihm solches bisher gelungen ist, weiss alle Welt. Wir nehmen deshalb an, dass der letzte Rückgang drüben wieder der Vorläufer einer erneuten Aufwärtsbewegung der Preise sein wird, und je mehr Spekulanten etc. durch den diese Woche abgefeuerten Schreckschuss aus ihrer Position

herausgegangen sind, desto sicherer muss der Konsum eventuell die erhöhten Forderungen bezahlen. Die Produktions-, Verschiffungs- und Vorräte-Zahlen beweisen klar und deutlich, dass die Produktion drüben trotz der grösseren Bolnhtätigkeit im Abnehmen begriffen ist und dass dieselbe hinter dem Konsum immer mehr zurückbleibt. Die Vorräte nehmen stark ab und deshalb ist eine Besserung der Preise nur natürlich. In der letzten Woche hat in Berlin eine Versammlung der grössten Petroleumhändler Berlins stattgefunden. Dieselbe hat darauf ein Circular erlassen, dessen Anfang lautet: «Die Deutsch-Russische Naphta-Import-Gesellschaft versucht, seit etwa einem Jahr mit grossen Anstrengungen und vieler Reklame zwei neue Petroleumsorten «Meteor-Petroleum» und «Meteor-Salonöl» in den Handel zu bringen, von denen sie selbst angibt, dass es Gemische aus russischem und amerikanischem Petroleum sind.»

Commerce des vins et liqueurs en Russie. Nous empruntons au «Moniteur officiel du commerce» les conseils suivants aux exportateurs: C'est à la consommation directe que les voyageurs qui viennent pour faire connaître un nouveau produit doivent s'adresser. Les magasins n'achèteront pas un article inconnu, c'est la demande seule qui les incitera à s'approvisionner d'un produit.

Le voyageur qui arrive en Russie pour faire connaître une nouvelle marque doit visiter d'abord les restaurants et les hôtels. La grande consommation de vins fins et de liqueurs en Russie se fait dans les restaurants. Le restaurateur vend les vins fins à un prix à peu près unique. Le principal pour lui est donc d'acheter aussi bon marché que possible des produits auxquels on ne puisse rien reprocher.

Il est donc en général très disposé à acheter directement au lieu de passer par le revendeur, qui prélève un gros bénéfice. Une maison qui est sûre de ses articles peut donc facilement se faire connaître par ce moyen: remettre à bas prix, au besoin, quelques caisses aux grands restaurants et hôtels. Le restaurateur a intérêt à écouler le plus possible de cette marque sur laquelle il a un gros bénéfice, il fait donc par propre intérêt de la réclamer et cette réclame est la meilleure. Le consommateur remarquera la marque servie et lorsqu'il aura besoin pour sa table de l'article en question, il fera demander dans les magasins cette marque sur laquelle l'attention des revendeurs sera ainsi attirée, ces derniers se rappelleront alors de la visite de voyageur de la maison mentionnée.

Après avoir visité les grands centres et remis des échantillons aux hôtels et restaurants, le voyageur devra visiter les petites villes de province, ce que ne font pas la plupart d'entre eux.

C'est une faute, car la consommation y est, sinon très importante, au moins bien suffisante pour faire prendre une marque.

Dans ces centres, il existe de petits magasins ne pouvant s'approvisionner directement à l'étranger si on ne vient les visiter. Or, là moins qu'ailleurs, la marque connue est indispensable. Le voyageur fera facilement prendre à chaque petit débitant une caisse de sa marque, car l'économie sur le prix le frappera. Or, une seule caisse dans chaque petite ville peut suffire pour faire naître toute une série d'affaires.

Les propriétaires des environs s'approvisionnent dans les petits centres de leurs districts, et achètent la marque qu'ils y trouvent.

Bon nombre de propriétaires passent l'été dans leurs campagnes, l'hiver à St-Petersbourg, Moscou ou autres villes. S'ils ont pris goût à une marque pendant leur séjour à la campagne, ils feront sans s'en douter de la réclame pour elle à leur rentrée en ville.

En résumé le seul moyen de lancer une marque en Russie est d'envoyer un bon voyageur sans regarder aux dépenses d'un long voyage à frais élevés. Le voyageur devra s'appliquer à vendre aux restaurants et hôtels, à visiter et distribuer des cartes aux grands magasins des principaux centres et enfin à visiter très minutieusement toutes les petites villes des campagnes et chaque débitant, quelque petit qu'il soit.

Commerce extérieur de la France en janvier-octobre.

	Importations		Exportations	
	1898	1897	1898	1897
Objets d'alimentation	1,253,401,000	787,925,000	530,582,000	562,800,000
Matières néces. à l'industrie	1,872,050,000	1,889,679,000	759,810,000	783,044,000
Objets fabriqués	612,569,000	601,137,000	1,425,825,000	1,451,480,000
Colis postaux	—	—	128,729,000	122,480,000
Total	3,688,020,000	3,178,741,000	2,844,896,000	2,919,754,000

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque nationale de Belgique.			
	10 novembre.	17 novembre.	17 novembre.
Encaisse métallique	105,960,241	109,727,282	Circuit. de billets 504,588,490
Portefeuille	430,806,467	421,649,664	Comptes courants 72,614,719
			499,535,150
			71,526,065

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

„THE MARINE“

Insurance Company Limited

Transport-Versicherungs-Gesellschaft

Gegründet in London 1836. (181^{te})

Gesellschaftskapital Fr. 25,000,000. — Reservefonds Fr. 13,750,000.

Die Gesellschaft versichert zu sehr vorteilhaften Bedingungen Transporte zu Land und Wasser von Wertschriften und Waren jeder Art. Sie versichert ebenfalls Dampfschiffscasco. Die Marine hat ein neues System von Pauschal-Versicherung für Wertschriften eingeführt, welches sich als sehr einfach und sehr vorteilhaft für die Herren Banquiers erweisen dürfte.

Man beliebe sich an Herrn **Aif. Bourquin**, Direktor der schweizerischen Filiale in Neuenburg, sowie an die Herren Hauptagenten zu wenden.

Banknoten-Mappen eigener Fabrikation

Grösse 15x26 cm, 4 Taschen

Nr. 110	in Lederstoff	Fr. 3. —
„ 110 S.	do. mit Schloss	„ 4. —
„ 110 L.	in Leder	„ 5. —
„ 110 L. S.	do. mit Schloss	„ 6. —
„ 111.	Brieftaschenform, Grösse 10x17 cm, 4 Taschen, in Leder mit Schloss	„ 8. —

Franco gegen Nachnahme oder Vorausseinsendung

Wechsel-Mappen, Dokumenten-Mappen, Akten-Mappen u. s. w.

Extra-Anfertigungen zu billigsten Preisen. — Illustrierte Preisliste franco.

(1025^{te})

Carl Pfaltz, Basel.

Stempel

aus Kautschuk und Metall
M. MEMMEL SOHN, BASEL
Katalog franko an jedermann
Bronzene Medaille für Kautschuk-Stempel (842^{te}) und -Typen
Schweizer. Landes-Ausstellung Genf 1896
Patent \square Nr. 1227 für Stempel-Typenhalter